## T Outline of the TPS Re-Opening Plan

Durante este tiempo de incertidumbre, las Escuelas Públicas de Torrington están anticipando ansiosamente avanzar hacia el año escolar 2020-2021 con una reapertura completa de nuestras escuelas. Basándonos en las pautas proporcionadas a los distritos escolares por el Departamento de Educación del Estado de Connecticut y el Estado de Connecticut, continuamos planeando el plan de aprendizaje desafiante para nuestros estudiantes a pesar de las modificaciones necesarias que se deben hacer para garantizar la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y del personal. El Comisario ha seguido recordándonos a todos nosotros que sigamos siendo flexibles y fluidos a lo largo de este tiempo sin precedentes a medida que comenzamos un nuevo año. El plan incluye 3 designaciones de riesgo para las fases de este plan: baja, moderada y alta. Estos niveles serán determinados por nuestros profesionales de la salud locales, regionales y estatales. Los planes para avanzar a estos niveles según sea necesario se describirán en el plan.

Todos los aspectos del plan se adhieren a los requisitos y directrices del estado de Connecticut, los CDC, los funcionarios de salud local (Torrington Area Health District) y otras fuentes comunitarias que estarán en su lugar para asegurar que los entornos de las escuelas apoyen el aprendizaje durante este tiempo de COVID 19.

A medida que las escuelas de Connecticut planean reabrir, las orientaciones y consideraciones descritas en el documento estatal se basan en los siguientes seis principios rectores:

- 1. Salvaguardar la salud y la seguridad de los estudiantes y del personal;
- 2. Permitir a todos los estudiantes la oportunidad de regresar a la escuela a tiempo completo a partir del otoño; (sin embargo, una opción de aprendizaje a distancia también estará disponible)
- 3. Seguimiento de la escuela, los estudiantes y el personal y, cuanto sea necesario, potencialmente cancelar las clases en el futuro para contener adecuadamente la propagación de COVID-19;
- 4. Destacando la equidad, el acceso y el apoyo a los estudiantes y comunidades que está surgiendo de esta perturbación histórica;
- 5. Fomentar una fuerte comunicación bidireccional como compañeros con las familias, educadores y personal; Y
- 6. Teniendo en cuenta las decisiones sobre la reapertura de los desafíos a la seguridad física, el bienestar socioemocional y las necesidades de salud mental de nuestros estudiantes cuando no están en la escuela.

#### El Plan contendra 3 fases:

#### Contagio Minimo, Contagio Moderado, y Contagio Alto

#### Horario de Ensenanza y Aprendizaje: OTONO 2020 Modelo de Aprendizaje

#### Minino/No Contagio del Virus (Virus Contenido)

Basado en los niveles más bajos actuales de transmisión de COVID 10, todos los estudiantes regresan a la escuela en persona como parte de una reapertura completa. Se establecerán protocolos de salud y seguridad elevados, que puedan reducirse o aumentarse según corresponda durante todo el año.

Aprendizaje En-Persona: Este será un horario tradicional con las expectativas de Salud y Seguridad con TODOS los estudiantes que asisten todos los días. Los estudiantes y maestros asisten todos los días con todas las pautas y expectativas estatales en su lugar. El aprendizaje y la instrucción en el aula se ajustarán para proporcionar el entorno más seguro posible. El personal enseñará explícitamente a los estudiantes cómo seguir los protocolos de seguridad requeridos: uso de máscaras, distanciamiento social, lavado de manos minucioso y frecuente, etc.

Simultáneamente, el Distrito ejecutará un **Programa Paralelo de Aprendizaje Remoto** para los estudiantes que elijan aprender de casa con el apoyo de los padres. Los estudiantes que opten por este modelo participarán en una experiencia de aprendizaje a distancia que refleja en persona. Estos estudiantes seguirán el horario regular del día escolar, pero se unirán a la clase en un formato en línea en lugar de en persona. Los estudiantes y los padres participan en el aprendizaje remoto con materiales y apoyo de la escuela. Los estudiantes en este programa pueden optar por regresar a la escuela en cualquier momento.

La educación en el hogar (Homeschool) es un modelo para los padres que eligen mantener a sus estudiantes en casa SIN el apoyo del distrito escolar. Las familias que eligen educación en la casa (homeschool) son responsables de desarrollar sus propios materiales de instrucción. Este modelo es apropiado para las familias que no desean continuar con el aprendizaje a distancia basado en computadora proporcionado por el Distrito. Las familias que eligen esta opción deben ser conscientes de que este modelo no necesariamente prepara a los estudiantes para un regreso a la escuela sin lagunas en el aprendizaje.

#### Contagio Moderado del Virus

Plan de Aprendizaje Híbrido: Un aumento en la tasa de infección requerirá un horario ajustado. Si esto sucede, las Escuelas Públicas de Torrington cambiarán a un Modelo de Aprendizaje Híbrido durante el cual, grupos más pequeños de estudiantes asistirán en persona en un horario alterno (aún por determinar). Los estudiantes asistirían en persona el 50% del tiempo, y asistían remotamente al 50% restante del tiempo. Esto permitirá a todos los estudiantes el acceso físico al aula la mitad del tiempo y proporcionará una mayor oportunidad para maximizar el distanciamiento social.

#### Contagio Alto del Virus

Aprendizaje a distancia: Un aumento alto en la tasa de infección requerirá que todos los estudiantes se pongan en cuarentena. En esta situación, ningún estudiante asistirá en persona. En su lugar, todos los estudiantes participarán en el Aprendizaje a Distancia. Las escuelas estarán cerradas y se suspenderá el transporte en autobús. La instrucción se llevará a cabo de forma remota a través del contacto con el maestro.

El Distrito planificará y preparará de forma proactiva en cualquier momento la transición a un Modelo de Aprendizaje a Distancia, con cada estudiante capaz de acceder a la tecnología necesaria.

# T District Focus Areas

#### 1. Seguridad de los estudiantes, personal y familias:

- La limpieza y desinfección de todos los edificios del distrito se llevará a realizar todos los días, durante todo el día.
- Los estudiantes en los grados K-8 serán asignados a grupos. Los estudiantes en los grados 9-12 serán asignados a grupos cuanto sea posible. Los grupos de estudiantes permanecerán juntos tanto como sea posible durante todo el día.
- Se mantendrá el Distanciamiento Social:
  - En todo el salón, basada en los pies cuadrados de los salones;
  - En los pasillos a través de señales;
  - En los autobuses con no más de 2 estudiantes por silla; se requerirán mascaras
- Se requieren máscaras a todos los estudiantes y al personal durante todo el día escolar con pausas programadas para la máscara (a menos que no pueda usar máscaras debido a razones médicas documentadas).
- En adicional a las máscaras, los maestros tendrán acceso a otros PPE si lo necesitan.
- El acceso a los edificios por parte de los visitantes/padres será muy limitado para la seguridad y salud de nuestros estudiantes y personal. Los PPT se llevarán a cabo virtualmente tanto como sea posible. Los PTO podrán reunirse a través del zoom. Las oportunidades de recaudación de fondos se limitarán a opciones sin contacto, con envíos directamente a las familias. Los programas de voluntariado en persona no se permitirán este año, pero se pueden hacer virtualmente.
- Los casilleros no se usarán en ninguna escuela. Las mochilas deben contener suministros mínimos. Cada estudiante recibirá un chromebook o conservará el chromebook que recibió durante el año escolar 2019-2020

#### 2. Oportunidades Educativas:

Toda la instrucción se proporcionará en función del día escolar, el horario estructurado del período de clase. Por ejemplo, los estudiantes llegan a las 8:30 a.m. y el despido se produce a las 3:30 pm. Ya sea en casa o en la escuela, los estudiantes tendrán que asistir a la clase a tiempo durante ese período o lección para el día. La estructura ayudará a nuestros estudiantes a volver a una sensación de normalidad. La normalidad y la estructura proporcionan calma y tranquilidad a nuestros estudiantes. Todos los estudiantes tienen la oportunidad de regresar a la escuela para recibir instrucción en persona. Sin embargo, se está proporcionando una opción de aprendizaje remoto para aquellas familias que no se sienten cómodas enviando a sus hijos de vuelta a la escuela.

 Los padres pueden elegir que sus hijos permanezcan en casa para el aprendizaje a distancia. Los maestros instruirán virtualmente a la clase. La instrucción paralela se producirá a través del aprendizaje a distancia.

- Cuando esté dentro del edificio de la escuela, todos los estudiantes y el personal usarán máscaras y protectores faciales según sea necesario. Los estudiantes y el personal que no pueden usar máscaras debido a razones médicas tendrán que proporcionar a la escuela documentación médica para esta exención. Los estudiantes tomarán descansos de máscara durante todo el día/clase.
- Los maestros tendrán la opción de usar barreras claras en sus escritorios o escudos faciales durante la instrucción, así como otros PPE según sea necesario.
- Se producirá una instrucción de Artes Unificadas. Arte, Música y Educación
  Física se llevarán a cabo, sin embargo, los planes de estudio y los modelos de
  entrega instructiva se ajustarán para alinearse con las normas mínimas de salud
  y seguridad.

#### 3. Bienestar Emocional Social:

- El Distrito priorizará el bienestar de los estudiantes y el personal al planear experiencias educativas para establecer un ambiente de aprendizaje positivo, seguro y de apoyo.
- El aprendizaje emocional social de los estudiantes será un enfoque a medida que regresemos a la escuela. El crecimiento estudiantil en esta área será apoyado a través de la planificación intencional y el plan de estudios.
- Los estudiantes y las familias podrán acceder al personal de la escuela y recibir orientación sobre apoyo emocional extendido y recursos comunitarios según sea necesario.

#### 4. Tecnología:

- Todos los estudiantes tendrán Chromebooks o laptops individuales asignados, o conservarán el que se les dio durante el año escolar 2019-2020.
- El Distrito trabajará de manera individual con familias que requieran asistencia con la conexión.
- El Distrito apoyará al personal, los estudiantes y las familias en el uso de la tecnología.

#### 5. Transportación:

 A los estudiantes se les asignará un autobús este año, con el fin de mantener el mismo grupo de estudiantes en el mismo autobús consistente. La recogida y entrega solo se realizarán desde un lugar por estudiante este año. Si se necesitan otros lugares de entrega o recogida, los padres tendrán que hacer arreglos personales para esos problemas de transporte. Se alienta a los padres a conducir a sus hijos hacia y desde la escuela.

#### 6. Servicio de Comida:

 Todos los estudiantes tendrán acceso al desayuno y al almuerzo, ya sea que estén en la escuela o participando en el aprendizaje a distancia. La hora y la ubicación del servicio de comida de aprendizaje a distancia se determinarán en las próximas semanas.  En la mayor medida posible, los estudiantes de K-8 comerán en las aulas y/o con sus respectivos grupos. Los estudiantes en los grados 9-12 estarán socialmente distantes durante el desayuno y el almuerzo.

#### 7. Cierre Relacionado con el Calor:

El Superintendente vigilará de cerca el clima en términos de calor dentro de los edificios. Debido al hecho de que no somos capaces de utilizar ventiladores durante este tiempo, es posible que necesitemos llamar a despidos tempranos o tal vez cerrar la escuela si la temperatura es excesiva. En estos días, las clases continuarán a través del formato de aprendizaje a distancia.

#### 8. Monitoreo de la Propagacion del Virus:

De acuerdo con "Adaptar, Avanzar, Lograr", las Escuelas Públicas de Torrington seguirán un horario tradicional de la escuela mientras monitorean el nível de transmisión de COVID 19 con la asistencia del Torrington Area Health District. Esperamos que Torrington no vea un aumento en la transmisión de la comunidad. Sin embargo, si las tasas de infección aumentan, es posible que sea necesario ajustar los horarios y protocolos escolares diarios. Si hay un aumento significativo en los casos locales, basado en la orientación del estado de Connecticut y/o el Torrington Area Health District, el Distrito regresará a un Modelo de Aprendizaje a Distancia similar a la primavera de 2020.

#### 9. En Transición Escolar (Caso confirmado en el edificio)

Evaluar el riesgo con los funcionarios de salud locales. Planifique el cierre corto (2-5 días) o más (10 días) para limpiar y desinfectar. Consulta inmediata con el Distrito de Salud del área de Torrington.

10. Enlace de Cumplimiento: El Superintendente ha nombrado al Superintendente Adjunto para que sirva como Enlace de Cumplimiento de Salud y Seguridad COVID-19 y Líder de Respuesta COVID-10.El Enlace, junto con el Superintendente, se involucrará con estudiantes, padres, profesores, personal y administradores para responder preguntas sobre los requisitos de salud y seguridad establecidos en este documento y abordar preguntas sobre el cumplimiento. El Enlace de Cumplimiento, junto con el Superintendente, apoyará la implementación de estos requisitos, así como la implementación de otras medidas de salud y seguridad escolar relacionadas con COVID-19 y cualquier orientación adicional proporcionada por el Estado de Connecticut y Torrington Area Health District.

#### 11. Comunicacion:

El Distrito mantendrá un sitio web dedicado a toda la información (inglés y español) relacionada con COVID-19 y los posibles impactos en el horario escolar. La información también se compartirá a través de Power Announcements y a través de la página del Distrito y Facebook.

### T COVID-19 Cases in School

Si un estudiante, miembro del personal o visitante tiene un **diagnóstico confirmado** de COVID- 19 después de haber estado en la escuela, la Enfermera Escolar y el Director del edificio se comuníque con el Superintendente o Enlace de Cumplimiento. Se mantendrá la confidencialidad de acuerdo con FERPA, las expectativas de privacidad y la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) se mantendrá.

El Superintendente o Enlace de Cumplimiento notificará inmediatamente a los funcionarios de salud locales (Torrington Area Health District).

El Torrington Area Health District evaluara el riesgo de transmisión adicional en la escuela.

Las decisiones se tomaran en relación con:

- Salud y seguridad de nuestros estudiantes y personal
- Cierre
- Limpieza
- Educacion Continua
- Reapertura de la escuela

La decisión de suspender o cerrar una escuela (o todo el distrito escolar) será tomada por el Superintendente o por el Enlace de Cumplimiento basado en información y recomendación de funcionarios de salud locales (Distrito de Salud del área de Torrington). Los miembros de la Junta de Educación y los funcionarios de la ciudad serán notificados del cierre, así como del Departamento de Educación del Estado.

Las escuelas implementarán un cierre a corto plazo (2-5 días) o más (10 días) si una persona infectada ha estado en un edificio escolar. Los CDC recomiendan el despido de los estudiantes y la mayoría del personal durante un mínimo de 2-5 días. Este cortocircuito inicial como despido permite tiempo para que los funcionarios de salud locales obtengan una mejor comprensión de la situación COVID-19 que afecta a la escuela. El Superintendente o Enlace de Cumplimiento, en consulta con los funcionarios de salud locales, determinará los próximos pasos apropiados, incluyendo si se necesita un cierre prolongado para detener o frenar la propagación adicional de COVID-19.

Toda la comunicación relacionada con Covid-19 con el personal, las familias y la comunidad se emitirá desde la Oficina Central.

### A confirmed case in the school building:

Assess risk with local health officials.

Plan for short (2-5 days) or longer (10 days) closure to clean and disinfect in consultation with the Torrington Area Health District.